



平成 23 年 3 月 31 日

## 「平成 23 年東北地方太平洋沖地震」による被災者を対象とした 当行融資制度の金利優遇について

このたびの東北地方太平洋沖地震により被災されました皆さまには、心よりお見舞い申し上げます。  
筑波銀行（頭取：木村 興三、本店：茨城県土浦市）は、東北地方太平洋沖地震により被災された  
お客さまを対象に当行融資制度の金利優遇を実施することといたしましたので知らせいたします。

対象者	東北地方太平洋沖地震により被災されましたお客さま
対象商品	<つくば>農家ローン「豊穰」 <つくば>団信付事業ローン「商売じょうず」
資金使途	事業資金（運転資金、設備資金）
融資金額	<つくば>農家ローン「豊穰」 個人 6千万円以内 法人 1億円以内 <つくば>団信付事業ローン「商売じょうず」 1億円以内
融資期間	<つくば>農家ローン「豊穰」 最長25年 <つくば>団信付事業ローン「商売じょうず」 最長15年
融資金利	<つくば>農家ローン「豊穰」 5年以内 通常 3.675% → 1.675%（▲2.00%優遇） 5年超 通常 4.175% → 2.175%（▲2.00%優遇） <つくば>団信付事業ローン「商売じょうず」 1年超3年以内 通常 3.475% → 2.475%（▲1.00%優遇） 3年超5年以内 通常 3.675% → 2.675%（▲1.00%優遇） 5年超 通常 3.875% → 2.875%（▲1.00%優遇）
取扱期間	平成 23 年 9 月 30 日（金）まで
取扱店	全 店
その他	「罹災証明」等、被災されたことを証明する書類のご提出は不要です。

○当行規程および審査結果によっては、ご希望に添えない場合もございますので予めご了承ください。

報道機関のお問合せ先			
筑波銀行	総合企画部調査広報室	鈴木	内線 3 7 3 0
	営業統括部営業企画G	長谷川	内線 2 6 5 2
TEL 0 2 9 - 8 5 9 - 8 1 1 1			